

## اطلاعیه‌ی تهیه ترجمان دانش

اعضای هیئت علمی/پژوهشگران محترم، گروه ترجمان دانش وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی در نظر دارد پیام طرح های تحقیقاتی خاتمه یافته را در پایگاه <http://News.research.ac.ir> منتشر نماید. هدف از راه اندازی این سامانه، انتشار سریع اخبار مستند و مبتنی بر شواهد از پژوهش های سلامت کشور به روشی امن، صحیح و سریع می باشد. با توجه به اهمیت اعلام و ارسال به موقع خبر که موجب دیده شدن پژوهش ها و تولیدات علمی محققان، افزایش مراودات علمی و دانشگاهی، ارتقا رتبه دانشگاه در پایگاه های داخلی و خارجی می شود، عدم ارسال به موقع آن، از سوی مجریان محترم موجب کاهش نمره ارزشیابی دانشگاه و در نتیجه کاهش اعتبار پژوهشی دانشگاه می شود. از این رو از پژوهشگران گرامی درخواست می گردد بعد از خاتمه طرح های تحقیقاتی و پایان نامه های تحت راهنمایی آنها (دارای قرارداد پژوهشی) و برای اقدام جهت تسویه حساب، نسخه تایپ شده ترجمان دانش (در قالب فایل word) و فایل عکس مرتبط با طرح تحقیقاتی را آماده و در سامانه پژوهشیار از طریق ماژول ارسال گزارشات و فایل ترجمان دانش به همراه مستندات دیگر بارگذاری نمایید و پس از بارگذاری فایل مربوطه از طریق مکاتبه با ادمین در سامانه پژوهشیار، پیامی مبنی بر ارسال مستندات لازم جهت خاتمه به کارشناس مسئول پژوهش سرکار خانم صفرعلیزاده ارسال نمایید.

پژوهشگران محترم همزمان با بارگذاری فایل ترجمان دانش و عکس مربوطه در سامانه پژوهشیار یک فایل پادکست ۳-۵ دقیقه ای مرتبط با کار تحقیقاتی خود را به خانم رسولی کارشناس ترجمان دانش در واحد مدیریت اطلاع رسانی و تامین منابع علمی دانشگاه به نشانی پست الکترونیکی [kt@umsu.ac.ir](mailto:kt@umsu.ac.ir)، شماره تماس ۳۲۲۳۳۰۰۹ ارسال فرمایید.

لازم به توضیح است که جهت دانلود فرم راهنمای تدوین خبرنامه (ترجمان دانش) و فرم خام تکمیل و ثبت خبرنامه (ترجمان دانش) به سایت ترجمان دانش دانشگاه به نشانی <https://kt.umsu.ac.ir> و سایت معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه مراجعه نمایید.

**نکته:** لازم است تصاویر ارسالی با فرمت JPG و حداکثر حجم ۲۰۰ کیلو بایت تهیه و ضمیمه شود (تصویر مربوطه به صورت فایل جداگانه و خارج از فرم word ترجمان دانش، ارسال شود). و استفاده از عکس های مرتبط با عنوان پژوهشی موجود در اینترنت با حفظ شرایط نکات اخلاقی در انتخاب عکس های انتخابی از اینترنت بلامانع می باشد.

- بنابراین در نهایت باید سه فایل ارسال گردد.

۱- فایل word ترجمان دانش، ۲- عکس یا تصویر در قالب JPG (بارگذاری فایل های مربوطه از طریق مکاتبه با ادمین در سامانه پژوهشیار)

۲- فایل پادکست مرتبط با طرح تحقیقاتی - ارسال پادکست به کارشناس ترجمان دانش به نشانی [kt@umsu.ac.ir](mailto:kt@umsu.ac.ir) - ( جهت مشاهده ی پادکست های مرتبط با طرح های تحقیقاتی خاتمه یافته به سایت ترجمان دانش دانشگاه علوم پزشکی ارومیه، قسمت پادکست ها به آدرس <https://kt.umsu.ac.ir> مراجعه نمایید).

**نکته:** از پژوهشگران محترم خواهشمند است از **copy, past** متن از داخل صفحات اینترنت اکیدا و جدا خودداری نموده و فایل مربوطه را بر اساس word ۲۰۰۷ ذخیره نمایند. در غیر این صورت فرایند با مشکل مواجه شده و بارگذاری صورت نمی پذیرد.